



Universidade Federal de Pelotas

EDITAL Nº. 08/2024

Processo nº 23110.019569/2024-82

**ESTÁGIO VOLUNTÁRIO UFPEL INTERNATIONAL**

**Setor Administrativo  
Núcleo de Tradução**

A Coordenação de Relações Internacionais (CRInter) da Universidade Federal de Pelotas (UFPeI), no uso de suas atribuições legais e de acordo com o Planejamento Estratégico de Internacionalização e a Política Linguística da UFPeI aprovadas pelas resoluções 06/2018 e 01/2020 do COCEPE, torna público o presente edital para seleção de candidatos **voluntários** às vagas de estágio no setor administrativo (2 vagas) e no Núcleo de Tradução (1 vaga).

**1. DESCRIÇÃO DAS VAGAS E OBJETIVOS**

**1.1. Vagas para o Setor Administrativo:**

1.1.1. Os bolsistas selecionados para o setor administrativo serão vinculados ao projeto Amigo Universitário, uma iniciativa da Coordenação de Relações Internacionais (CRInter) da Universidade Federal de Pelotas (UFPeI). Este projeto visa promover ações de internacionalização em casa para a comunidade local. Nesse sentido, os bolsistas serão responsáveis por propor atividades de fomento à internacionalização no âmbito administrativo e acadêmico da CRInter. Suas tarefas poderão incluir a discussão de políticas, a busca por oportunidades e a divulgação de ações, além da construção de estratégias de divulgação e de atração de estudantes internacionais, elaboradas com o apoio de estudantes voluntários.

**1.2. Vaga para o Núcleo de Tradução:**

1.2.1. O voluntário do Núcleo de Tradução trabalhará sob a supervisão da Tradutora Institucional da UFPeI. Suas atividades incluirão a tradução de históricos acadêmicos, convênios internacionais e outros tipos de documentos. O voluntário receberá um certificado de horas complementares pelo seu trabalho, que poderá ser realizado remotamente.

**2. INSCRIÇÕES E VAGAS**

2.1. Para candidatar-se ao projeto o aluno voluntário da UFPeI deve preencher o **FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO** (acesso direto pelo link <https://forms.gle/X9r667yVNJDex1en6>) até às 18h00 do dia 31 de julho de 2024.

2.2. Serão disponibilizadas 03 (três) vagas, conforme disposto no quadro a seguir:

<b>SETOR ADMINISTRATIVO</b>	
<b>Curso</b>	<b>Número de Vagas</b>
Relações Internacionais	02

<b>NÚCLEO DE TRADUÇÃO</b>	
<b>Curso</b>	<b>Número de Vagas</b>

Letras Português e Inglês (Licenciatura e Bacharelado)	01
--	----

### 3. DOCUMENTAÇÃO

3.1. A documentação a ser enviada pelo [FORMULÁRIO](#) deverá ser a seguinte:

- Curriculo **Lattes**;
- Histórico Acadêmico do semestre vigente, emitido pelo Cobalto;
- Carta de Motivação;
- Certificado de Teste de Proficiência em Língua Inglesa ou Espanhola (**opcional**).

### 4. REQUISITOS PARA INSCRIÇÃO E CRITÉRIOS DE SELEÇÃO

4.1. Para participar da seleção o aluno deverá:

- Estar regularmente matriculado a partir do terceiro semestre em um dos cursos para os quais estão previstas as vagas;
- Ter disponibilidade de exercer as atividades por 12 horas semanais presenciais (remotos para o bolsista do Núcleo de Tradução);
- Ter conhecimento em Língua Inglesa ou Língua Espanhola.

4.2. A seleção se dará pela seguinte pontuação:

- Curriculo **Lattes** (3,0);
- Histórico Acadêmico do semestre vigente, emitido pelo Cobalto (3,0);
- Carta de Motivação (4,0);
- Certificado de Teste de Proficiência em Língua Estrangeira (**opcional**) (1,0 ponto extra).

### 5. CRONOGRAMA

5.1. O presente edital seguirá o seguinte cronograma:

Inscrições	até 31/07 às 18h
Resultados	01/08
Início das Atividades	05/08

### 6. CONSIDERAÇÕES FINAIS

6.1. Os alunos selecionados serão vinculados ao Projeto e terão as horas certificadas.

6.2. A UFPeI International não se compromete a financiar nenhuma atividade realizada pelos participantes.

Pelotas, 17 de julho de 2024.



Documento assinado eletronicamente por **RENATA MORAES BIELEMANN, Coordenadora, Coordenação de Relações Internacionais**, em 18/07/2024, às 08:28, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 4º, § 3º, do [Decreto nº 10.543, de 13 de novembro de 2020](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site [http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **2667831** e o código CRC **656A3231**.